

ÉJSZAKAI VENDÉGFOGADÁSI ENGEDÉLY (Permit for Hosting Guest at night)

Név (Name):.....

Neptun kód (Neptun code):..... szobaszám (Room No.):.....

Kérem, hogy az alábbi időpontban vendégemet saját szobámban fogadhassam!
I request that my guest detailed below is permitted to stay the night in my room.

202... . hó (month) napjától (from day)

202... . hó (month)napjáig (until day) éjszakára (night(s))

VENDÉGEM ADATAI (Personal details of my guest):

Név (Name):

Nemzetiség (Nationality):

Szül. hely (Place of birth): év (year): hó (month): nap (day):

Szigsz. (ID card No.):

Szobatárs/szobatársak beleegyezése (Roommate'/Roommates' approval):

Tudomásul veszem, hogy

- a térítési díj 1.000 Ft kollégiumi hozzájárulás a Neptunban fizetendő,
- szobánként 1 fő vendég fogadható hétköznap 1 éjszakára, hétvégén 2 éjszakára,
- havonta maximum 3 éjszakára fogadhat vendéget egy kollégista,
- ugyanaz a vendég a Kollégiumban maximum 3 éjszakát tölthet egy hónapban.

I acknowledge that

- the charge is HUF1000 student contribution fee payable in Neptun,
- only one guest is permitted to stay in the host's room for one night from Monday to Friday and for 2 nights on the weekend,
- the host can receive guest for 3 nights in each month,
- the same guest can spend maximum 3 nights per month in the Dormitory.

Budapest, 202.... hó (month) nap (day)

A látogatóért a kollégium közössége előtt a vendéget fogadó hallgató felel!

I accept that I am responsible for my guest and his/her behaviour toward the community of Dormitory.

A külső látogató köteles (The outsider guest is obliged to):

- a látogató íven regisztrált látogatását aláírni! (sign the Registration form!)
- a kollégium házirendjét betartani! (comply with the House Rules!)

**A vendég és a vendégfogadó aláírásával igazolja, hogy ismeri és betartja a Kollégium Házirendjében leírtakat.
The guest and the host acknowledge hereby with their signature to know and comply with the rules of Dormitory.**

.....
vendégfogadó (host)

.....
vendég (guest)

VENDÉG NEVE (Guest name): SZOBASZÁM (room number):

DÁTUM (date):PORTÁS ALÁÍRÁSA (doorman's signature):